



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/56
9 January 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 62 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/51/567)]

51/56. Вопрос об Антарктике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/80 от 15 декабря 1994 года, в которой она просила Генерального секретаря представить направленную консультативными сторонами Договора об Антарктике информацию об их консультативных совещаниях и об их деятельности, а также о событиях, имеющих отношение к Антарктике,

принимая к сведению прения по вопросу об Антарктике, проводимые начиная с ее тридцать восьмой сессии,

сознавая особое значение Антарктики для международного сообщества, в том числе с точки зрения международного мира и безопасности, глобальной и региональной окружающей среды, ее воздействия на глобальные и региональные климатические условия и научных исследований,

вновь подтверждая, что меры по управлению Антарктикой и ее использованию должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в интересах поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству на благо всего человечества,

признавая, что Договор об Антарктике¹, который предусматривает, в частности, демилитаризацию континента, запрещение ядерных взрывов и удаления ядерных отходов, свободу научных исследований и свободный обмен научной информацией, содействует реализации целей и принципов Устава,

признавая также определение Антарктики, данное в Протоколе об охране окружающей среды к Договору об Антарктике², как природного заповедника, предназначенного для мира и науки, а также содержащиеся в Протоколе положения, касающиеся охраны окружающей среды Антарктики и зависящих от нее и связанных с ней экосистем, в том числе для целей оценки состояния окружающей среды, при планировании и осуществлении всех видов деятельности в Антарктике,

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 402, No. 5778.

² International Legal Materials, vol. XXX, No. 6, p. 1461.

приветствуя продолжающееся сотрудничество между странами, осуществляющими научно-исследовательскую деятельность в Антарктике, которое может содействовать сведению к минимуму воздействия человека на окружающую среду Антарктики,

приветствуя также растущее осознание интереса к Антарктике, проявляемого международным сообществом, и будучи убеждена в пользе расширения знаний об Антарктике для всего человечества,

подтверждая свою убежденность в том, что в интересах всего человечества Антарктика должна и впредь всегда использоваться исключительно в мирных целях и не должна стать ареной или предметом международных разногласий,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу об Антарктике³ и ту роль, которую Генеральный секретарь отвел Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде в процессе подготовки своего доклада, а также доклады девятнадцатого и двадцатого консультативных совещаний по Договору об Антарктике, состоявшихся, соответственно, в Сеуле 8 - 19 мая 1995 года и в Утрехте, Нидерланды, 29 апреля-10 мая 1996 года;

2. напоминает содержащееся в главе 17 Повестки дня на XXI век⁴, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, заявление о том, что государствам, ведущим научные исследования в Антарктике, следует и впредь, как это предусматривается в статье III Договора об Антарктике:

a) обеспечивать беспрепятственное предоставление данных и информации, получаемых по результатам подобных исследований, в распоряжение международного сообщества;

b) расширять доступ международных научных кругов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций к подобным данным и информации, включая содействие в проведении периодических семинаров и симпозиумов;

3. приветствует направляемые Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде приглашения принять участие в консультативных совещаниях сторон Договора об Антарктике с целью содействовать проводимой на этих совещаниях работе над существом проблем и настоятельно призывает стороны продолжать направлять такие приглашения в отношении будущих консультативных совещаний;

4. приветствует также практику, согласно которой консультативные стороны Договора об Антарктике регулярно представляют Генеральному секретарю информацию о своих консультативных совещаниях и о своей деятельности в Антарктике, призывает стороны продолжать представлять Генеральному секретарю и заинтересованным государствам информацию о событиях, имеющих отношение к Антарктике, и просит Генерального секретаря представить эту информацию в виде доклада Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике".

79-е пленарное заседание,
10 декабря 1996 года

³ A/51/390.

⁴ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol. I и Vol. I/Согг.1, Vol. II, Vol. III и Vol. III/Согг.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция I, приложение II, глава 17, пункт 17.105.